

Troubleshooting		Solución de Problemas	
-----------------	--	-----------------------	--

Problem	What to Do	Problema	Qué debe hacer
Display reads HI	<ul style="list-style-type: none"> Measured temperature is above 108°F. Turn off thermometer. Wait one minute and then turn on. Listen for two beeps before placing probe in ear. Re-take temperature. 	La pantalla muestra HI	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura medida es superior a 42.2°C. Apague el termómetro. Espere un minuto y vuelva a encenderlo. Debe oír los dos “bips” antes de colocar la sonda en el oído. Vuelva a medir la temperatura.
Display reads Err	<ul style="list-style-type: none"> Thermometer has been in a hot or cold environment and must be allowed to reach room temperature. Wait at least an hour before attempting again to use this thermometer. 	La pantalla muestra Err	<ul style="list-style-type: none"> El termómetro ha estado en un ambiente caliente o frío y debe permitirle alcanzar la temperatura ambiente. Espere al menos una hora antes de volver a usar este termómetro.
Temp reading doesn't seem accurate	<ul style="list-style-type: none"> Thermometer's probe tip may be dirty. Clean with alcohol swab and retake temperature. Ear canal may have excessive wax build-up. Clean ears per your pediatrician's advice. 	La medición de temperatura no es precisa.	<ul style="list-style-type: none"> La punta de la sonda del termómetro puede estar sucia. Límpiela con un paño embebido en alcohol y vuelva a medir la temperatura. El conducto auditivo puede tener una acumulación excesiva de cera. Limpie los oídos siguiendo las recomendaciones de su pediatra. Antes de llamar al Departamento de Relaciones con el Consumidor para consultas sobre artefactos de electrónicos, coloque batería nueva y trate de hacerlo funcionar otra vez.
<ul style="list-style-type: none"> Install new battery and retry function before calling Consumer Relations on electronics. 			

Technical Specifications	Especificaciones Técnicas
<p>Measurement Range: 89.6°F to 108.0°F. Measurement Accuracy: Technical: +/- 0.4°F. Operation Environment: 50°F to 104°F. Storage Environment: -13°F to 131°F.</p>	<p>Límites de medición: 32.0°C a 42.2°C. Precisión de la medición: Técnicas: +/- 0.2°C. Entorno de operación: 10°C a 40°C. Entorno de almacenamiento: -25°C a 55°C.</p>

One (1) Year Limited Warranty	Garantía Limitada Aurante Un (1) Año
-------------------------------	--------------------------------------

Dorel Juvenile Group, Inc., warrants to the original purchaser that this product (Easy Read Ear Thermometer), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on the front of this document and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse.

This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

Safety 1st HOSPITALS Choice

©2019 Dorel Juvenile Group, Inc. Safety 1st™ and the Safety 1st logo and design are trademarks of Dorel Juvenile Group, Inc. Safety 1st™ y el logotipo de Safety 1st y su diseño son marcas comerciales de Dorel Juvenile Group, Inc. (800) 544-1108 www.safety1st.com. Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar. Made in CHINA. Hecho en CHINA. Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494. Dorel Juvenile Canada, 2855 Argenta Road, Unit 4, Mississauga, ON L5N 8G6. Importado y Distribuido en Chile por: Comercial e Industrial Silfa S.A. - San Ignacio 0201 / Parque Industrial Portezuelo Quilicura, Santiago Chile. Fono (562) 2339 9000. En Perú por: Comexa S.A. - Los Libertadores 455 - San Isidro, Lima - Perú. Fono (511) 4469014. En Centro América, Caribe y Ecuador por: Best Brands Group S.A. - Av. Balboa, Bay Mall Plaza, Planta Baja, local 9, Panamá. - Fono: (507) 300 2884. En Colombia por: Baby Universe S.A.S. - Via 40 No. 77-29, Barranquilla, Colombia - Fono: (575) 353 1110 Importador: DJGM, S.A. DE C.V. Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle, Benito Juárez C.P. 03100 México, Ciudad de México R.F.C. DJG140305GN9 Tel. (55) 67199202 03/01/19 4358-7217C

Easy Read Ear Thermometer	Termómetro de oído de lectura rápida
---------------------------	--------------------------------------

TH085 User Guide
 Please be sure to read all warnings, instructions and notations before using this product. Please keep these instructions as they contain important information.

<p>! WARNING:</p> <ul style="list-style-type: none"> NEVER allow a child to play with this thermometer. It is not a toy. It is a sensitive electronic device and may be damaged if not used properly under parental supervision. ALWAYS supervise your child when using thermometer. Avoid sudden impact and dust. NEVER allow your child to use it alone or without close parental supervision. DO NOT allow child to walk or run during temperature taking. Probe could present a hazard. 	<p>! ADVERTENCIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> NUNCA permita que los niños jueguen con este termómetro. No es un juguete. Es un dispositivo electrónico delicado que se puede dañar si no se utiliza correctamente bajo supervisión de los padres. SIEMPRE supervise al niño cuando use el termómetro. Evite los golpes bruscos y el polvo. NUNCA permita que un niño lo use por sí solo o sin supervisión de los padres. NO permita que el niño camine o corra mientras se le toma la temperatura. La sonda podría causarle daño.
---	--

Know Your Unit	Conozca Su Unidad
----------------	-------------------

<p>How Does it Work? The Easy Read Ear Thermometer obtains a reading in 1 second by measuring the infrared heat given off by the eardrum and surrounding tissues.</p> <p>Temperature From The Ear Clinical research has shown that the ear is an ideal site for taking body temperature. The eardrum shares the same blood supply with the hypothalamus, the part of the brain that controls body temperature. Therefore, the ear is an accurate indicator of core body temperature.</p>	
--	--

Important Information	Información Importante
-----------------------	------------------------

- Read these instructions carefully to ensure accurate temperature readings. Temperature readings are affected by many factors, including exercise, drinking hot or cold beverages prior to taking a reading, and technique.
- High or prolonged fever requires medical attention, especially for young children. Contact your physician. Fever chart included on package.
- Clean probe tip before and after each use with a damp cloth or alcohol swab.
- Wait 60 seconds for thermometer to reset between readings.
- Keep in mind that the thermometer will automatically shut-off after one minute in ready mode.
- Do not expose the thermometer to extreme temperatures, humidity, direct sunlight or shock. Store the thermometer in a dry place at room temperature.
- Please do not return this product to the place of purchase. To address any issues please visit us at www.safety1st.com to chat with us there. You can also text us at (812) 652-2525 or call Consumer Care at (800) 544-1108. To help you, we would need the model number (TH085) and the manufacture date (located on back of thermometer).

Positioning Thermometer

- For an infant, it is best to have the child lying flat with his head sideways so the ear is facing upwards. For an older child or adult, it is best to stand behind and slightly to the side of the child. It is recommended that three temperatures in the same ear be taken 60 seconds apart and the highest one used as the reading.
- Proper placement within the ear canal is essential for an accurate reading. If the thermometer is not inserted properly and firmly into the ear canal, a lower reading might be obtained. Remember to always use the same ear. The temperature between the right and the left ear may differ.



Cómo Posicionar la Termómetro

- Para niños menores de un año, es mejor que el niño esté acostado con la cabeza hacia un lado de manera que el oído mire hacia arriba. Para niños mayores de un año o adultos, es mejor pararse detrás y levemente hacia el costado. Se recomienda tomar tres temperaturas en el mismo oído cada 60 segundos y considerar la más alta como lectura final.
- La colocación correcta en el conducto auditivo es esencial para una lectura precisa. Si el termómetro no se inserta correctamente y con firmeza en el conducto, la temperatura medida puede ser más baja. Recuerde usar siempre el mismo oído. La temperatura entre el oído derecho y el izquierdo puede diferir.

Operating Thermometer

- Turn On:** Press and release the Power Button. All segments are displayed for 1 second (Figure 1). The last temperature measured appears with backlight for 2 seconds (Figure 2).
- Thermometer is ready to take temperature when it displays 3 lines and flashing "F/C" and diamond on screen (Figure 3). Read button will also flash green.
- Position ear for thermometer:
 - Under 1 Year:** Gently pull ear straight back
 - 1 Year to Adult:** Gently pull ear up and back (See "Positioning Thermometer")
- Insert thermometer until the probe tip seals the ear canal.
- Press the Read Button. After 1 second thermometer will beep once and display temperature.
FEVER ALERT NOTE: If patient has a fever, thermometer will sound multiple beeps.
- Reset timer will count up to 60 seconds to indicate next time thermometer will be ready to take a reading. Once reset timer is complete, thermometer will return to ready mode and will auto shut off after another 60 seconds (Figure 4).
NOTE: You can halt this process at any time by pressing the power button to turn the thermometer off, and then turning it back on again.



Cómo Utilizar el Termómetro

- Para activar:** Oprima y suelte el botón de encendido. Se mostrarán durante 1 segundo todos los segmentos de la pantalla (Figura 1). La última lectura tomada aparecerá con una luz de fondo durante 2 segundos (Figura 2).
- El termómetro está listo para tomar la temperatura cuando muestra 3 líneas y cuando aparecen las letras "F/C" y un diamante en la pantalla (Figura 3). El botón de lectura también se iluminará en verde.
- Posicione el oído para colocar el termómetro:
 - Menores de 1 año:** Tire de la oreja suavemente hacia atrás.
 - Mayores de 1 año hasta adultos:** Tire de la oreja suavemente hacia arriba y atrás. (Ver la sección "Cómo Posicionar la Termómetro")
- Inserte el termómetro hasta que la punta de la sonda selle el conducto auditivo.
- Presione el botón de lectura. Luego de 1 segundo, el termómetro emitirá un pitido y lectura aparecerá.
NOTA DE ALERTA SOBRE LA FIEBRE: Si el paciente tiene fiebre el termómetro sonará varias veces.
- El reset timer contará 60 segundos para indicar que el termómetro volverá a estar disponible para realizar una lectura. Una vez que el reset timer haya finalizado, el termómetro volverá al modo disponible y se apagará automáticamente en 60 segundos (Figura 4).
NOTA: Puede detener este proceso en cualquier momento, presionando el botón de encendido para apagar el termómetro y luego volver a encenderlo.
- Al cabo de 1 minuto, el termómetro se apaga automáticamente, o presione el botón de encendido para apagarlo.

Memory Function

The thermometer's memory stores the last reading. It will appear after thermometer runs its built-in test at startup. This feature allows you to compare your most recent measurement to the next one.

Función de Memoria

La memoria del termómetro almacena la última medición. Esta aparecerá después de que el termómetro finalice la prueba incorporada al activarlo. Esta función le permite comparar su medición más reciente con la siguiente.

Care and Cleaning

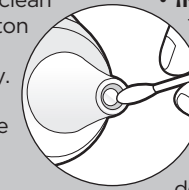
PLEASE NOTE: The probe is the most delicate part of the thermometer. To ensure accurate readings it must be clean and intact.



Cuidado y Limpieza

NOTA: La punta del termómetro es la parte más delicada. Para asegurarse de que las lecturas sean precisas, esta debe estar limpia e intacta.

- Very important!** To ensure accurate readings, clean the probe and tip with an alcohol swab or cotton swab before and after each measurement.
- Use a soft, dry cloth to clean thermometer body. Never use abrasive cleaning agents, thinners or benzene for cleaning. Do not scratch the surface of the probe lens or the display. Do not submerge any part of the product in water.
- Make sure the thermometer has been at room temperature for at least 30 minutes before use.



- ¡Muy importante!** Para asegurarse de que la lectura de temperatura sea precisa, limpie la sonda y la punta con un hisopillo embebido en alcohol o hisopillo algodón antes y después de cada medición.
- Use un paño suave y seco para limpiar el cuerpo del termómetro. No utilice nunca productos de limpieza abrasivos, solventes o bencina. No raye la superficie de la lente de la sonda o la pantalla. No sumerja ninguna parte del producto en agua.
- Asegúrese de que el termómetro haya estado a temperatura ambiente durante al menos 30 minutos antes de usarlo.

To Replace Battery (CR2032 or equiv.)

When the "low battery" icon appears (Figure 1), the battery is nearly exhausted, but a few measurements may still be taken. When "low battery" icon begins flashing, the battery is exhausted and needs replacing.

- Use any small, flat object (like a coin) to unlock the battery door (Figure 2).
- Press release tab with finger to remove battery (Figure 3). If battery does not easily remove, use wooden toothpick to help lift it from battery compartment.
- Insert a new 3-volt battery (CR2032 or equivalent), correctly positioned with the positive "+" side facing up (Figure 4) and gently press into place.
- Place the battery cover on the thermometer and secure it using a coin.

NOTE: Remove battery if stored for a long period of time.

CAUTION: Replace only with 3V "CR2032" or direct equivalent lithium battery. Use of other types of batteries may present a risk of fire or rupture.

Para Reemplazar la Batería (CR2032 o equivalente)

Cuando la pantalla muestra el símbolo de "batería baja" (Figura 1), la batería está casi agotada, pero aún permite tomar varias mediciones adicionales. Cuando el símbolo de "batería baja" comience a parpadear, la batería está agotada y debe reemplazarse.

- Use cualquier objeto pequeño y plano (como una moneda) para destrabar el compartimento de la batería (Figura 2).
- Presione la lengüeta de liberación con el dedo para quitar la batería (Figura 3). Si la batería no sale fácilmente, utilice un palillo de madera para ayudar a levantarla y sacarla del compartimento de la batería.
- Inserte una batería de 3 voltios nueva (CR2032 o equivalente), colocándola adecuadamente con el lado positivo "+" hacia arriba (Figura 4) y presione suavemente para que encaje en el lugar.
- Ponga la tapa en el termómetro y asegúrela el tornillo.

NOTA: Quite las baterías si va a guardar el producto durante un largo período de tiempo.

PRECAUCIÓN: Reemplácelas únicamente por baterías de litio de CR2032 de 3V o su equivalente directo. El uso de otros tipos de baterías puede presentar riesgo de incendio o rotura.



WARNING:

- Keep battery out of child's reach. Swallowing battery could be fatal. Battery should not be charged or placed into extreme heat as it may explode.
- Used batteries should be disposed of properly. Do not dispose of batteries in fire, recharge, put in backwards, disassemble, mix with used or other battery types – they may explode or leak and cause injury.



AVISO:

- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Tragarse una batería puede resultar fatal. La batería no debe volver a cargarse ni exponerse a temperaturas muy altas, ya que podría explotar.
- Las baterías usadas se deben desechar correctamente. No deseche las baterías arrojándolas al fuego, no las recargue, no las ponga al revés, no las desarme ni las mezcle con baterías usadas o de otro tipo, ya que podrían explotar o desarrollar pérdidas y causar lesiones.

Changing from Fahrenheit to Celsius

To switch the display between °F and °C: While the thermometer is off, press and hold the Power Button for about 3 seconds until you see the °F or °C. Release button.

Cambio de grados Fahrenheit a grados Celsius

Para cambiar la pantalla de °F a °C: Mientras el termómetro se encuentre apagado, mantenga presionado el botón de encendido durante unos 3 segundos hasta que el símbolo °F o °C aparezca en la pantalla. Suelte el botón.